



Conseil économique et social

Distr. générale
26 juin 2007
Français
Original : anglais

Neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 21-30 août 2007

Point 4 de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports des gouvernements sur la situation
dans leurs pays et sur les progrès accomplis
quant à la normalisation des noms géographiques
depuis la huitième Conférence**

Rapport des Pays-Bas pour la période 2002-2007

Présenté par les Pays-Bas**

Résumé***

Le présent rapport détaille le mode d'organisation des activités de traitement des noms géographiques aux Pays-Bas (une nouvelle loi devrait désormais donner une base juridique aux travaux de normalisation du Topografische Dienst/Kadaster) et rend compte des progrès accomplis depuis 2002 dans le traitement des noms employés par les minorités et la conservation des noms géographiques au titre du patrimoine culturel. L'un des faits marquants a été l'organisation de la Conférence internationale sur les noms attribués par les minorités et les autochtones et les régions multilingues. En outre, pendant la période 2002-2007, les Pays-Bas n'ont pas ménagé leurs efforts pour aider le Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques à organiser des stages de formation à la toponymie. Enfin, la participation des Pays-Bas au projet EuroGeoNames, dont l'objet est de constituer une base virtuelle de noms géographiques à l'échelle européenne, est évoquée dans le rapport.

* E/CONF.98/1.

** Rapport établi par Ferjan Ormeling, Université d'Utrecht (Pays-Bas).

*** Le texte intégral du rapport a été publié en anglais seulement, sous la cote E/CONF.98/17/Add.1.

